

Литературный европеец

50
2002



Литературный европеец
Der literarische Europäer

Ежемесячный журнал
Союза русских писателей
в Германии

Выходит с апреля 1998

Проза * Поэзия * История *
Европейские прогулки * Документы
* Воспоминания * Юмор * Искусство *
Дайджест * Рецензии * Мы и
литература * По ту сторону * Архив *
Глазами современников * Нам пишут *
Страница редактора

Monatliche Zeitschrift Verbandes russischer
Schriftsteller in Deutschland

Издатель — Союз русских писателей
в Германии

Редактор — Владимир Батшев

Художник — Юрий Диденко

Redakteur — Vladimir Batchev

tel. 069-308 71 84

Grafiker — Iouri Didenko

Adresse — Postfach 800833

65929 Frankfurt am Main

E-mail: lit-euer@gmx.net

www. Le-online.org

Konto 652482

BLZ 50050201

Frankfurter Sparkasse

ISSN 1437-045-X

Корреспонденты ЛЕв

В США

Мирон Рейдель

tel. 201 8338839,

e-mail: mr100@fcc.net

Виктор Фет

fax 304 6963243,

e-mail: fet@marshall.edu

В Англии

Лариса Ковалева

tel./fax 0208-2090673

В Центральной Европе

Леонид Ицелев

tel. 004202-572-10307

Во Франции

Кира Сапгир

tel./fax - 0331-45673148

В Чехии

Сергей Левицкий

tel./fax 4202- 6518828

e-mail: levick@praha.czcom.cz

В Австрии

Наталья Стремитина

tel. 43-19143902

В России

Владимир Капанидзе

тел. 007-095- 318 10 46

В Украине

Олег Приходько

тел. 038-044-534 60 78

СОДЕРЖАНИЕ

Поэзия

*Ильдар Ахметсафин, Берта Фраш, Александр Дудник,
Маргарита Кучукова, Бэла Йордан, Артем Тенненбаум*.....3
Владимир Вайнштейн, Дмитрий Дадашидзе20
Анна Гейер, Виктор Фет.....24

Проза

Игорь Гергенредер. Донесенное от обиженных. Роман.....6
Наум Ципис. Наша бэра. Рассказ.....21
Михаил Зараев. Диабет. Из повести.....25

Литературный календарь

Апрель.....34

Глазами современника

Борис Мухаметшин. Ке сара сара.....38

Мы и литература

Сергей Левицкий. Глаза.....41
Раиса Клаванская. Скрипач.....41
Генрих Кац. Мечта.....41

Полемика

Анна Захарова, Влас Клеймихель. Обзор журнала.....42

История

Владимир Брюханов. Заговор графа Милорадовича.....44

Коротко о новых авторах журнала.....48

Содержание журнала №№ 31-50.....49

Рецензии

Берта Фраш. Нобелевские лекции читать интересно.....53

Юмор

Лев Степанчиков. По мотивам советских песен.....54

Юрий Дружников. Номо sovokus.....55

Эдуард Гинзбург. Мысли.....56

Серафима Бронштейн. Рецензии в эпиграммах.....56

Нам пишут, о нас пишут

Вальдемар Ванке. О Пушкине.....58

Владимир Рудинский. Чрезмерный пуризм.....59

На 1 стр. обложки - Памятник Гете во Франкфурте-на-Майне.

Фото Вячеслава Лисина

На 4 стр. обложки - Гравюра Р. Раймеша

© «Литературный европеец»

Произведения членов Союза русских писателей в Германии и
подписчиков журнала печатаются в первую очередь

Цена номера - 3,50 €
Цена 12 номеров (с доставкой)
в Германии - 41 €, в Европе - 45 €,
в США - 72 \$

Отпечатано - PRISMA - Verlagsdruckerei GmbH
Kaiserstraße 66
60329 Frankfurt am Main



Виктор ФЕТЛ

Итальянская песня

Не помнят Падуя и Сьена
своих питомцев — много лет
прошло с тех пор; по коду гена,
по ходу волн, где соль и пена,
как отыскать ушедший свет?

Чтоб время не пропало даром,
из глины снов и дней песка
дом возведи себе на старом,
еще не тронутым пожаром,
лесистом гребне языка.

Там тучи сдвинули стаканы,
там небожителей толпа
считает боевые раны,
и ночь недремлющей Тосканы,
как прежде, лунна и слепа.

ЛЕТА

Серебряная Лета,
Забвения река!
С иного края света
Бежишь издалека.

Вбираешь пыльны томы,
И годы, и простор,
Державинские громы
И пушкинский задор.

Вода прозрачна летья,
Студен летецкий хлад,
Двадцатого столетья
В тебе остынет ад.

Сквозь нас событий сила
Продергивает нить,
Чтоб все, что есть и было,
Запомнить и забыть.

Исчезнем без остатка,
Погрузимся в твои
Придонного осадка
Безмолвные слои.

И новых дней геолог,
Познав добро и зло,
Твоих слоёв осколок
Положит под стекло.